

GALYA' LI **Asteriks** İN MACERASI

Asteriks VE **ÇORBA KAZANI**

KERVAN YAYINLARI



ASTERİKS'İN BİR MACERASI

ASTERİKS VE ÇORBA KAZANI

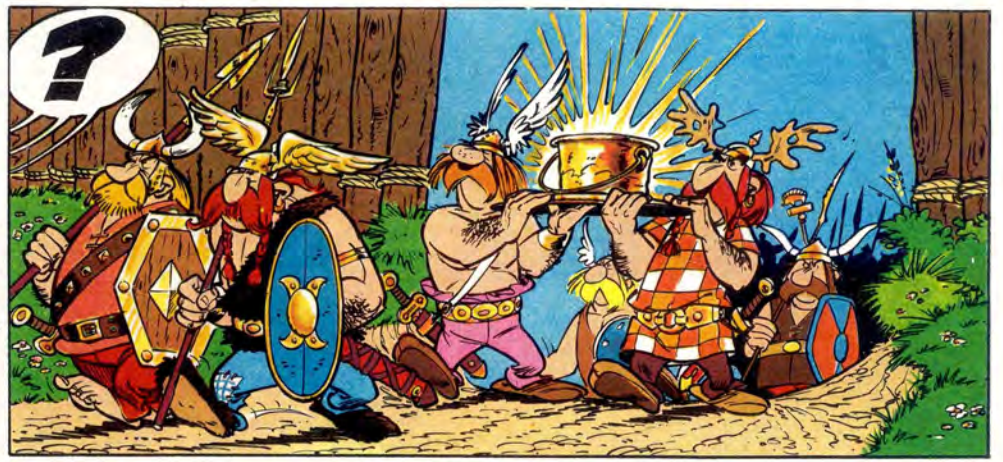
Yazan : GOSCINNY
Çizen : UDERZO
Türkçesi : Halit KIVANÇ



Kervan Yayınları

KERVAN KİTAPÇILIK BASIN SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Şerefefendi sok. No:31 Cağaloğlu-İST.







VERGİ HABERİNİ DUYUNCA
HEMEN ÇORBA KAZANLARINDAN
EN İYİSİNİ BOŞALTTIK VE PARA
DOLDURDUK.



SİZ
SAKLARSANIZ
ROMALILAR
BULAMAZ,
ALAMAZ.

PARAYI
GÖMSEY-
DİN YA
YEZE.



ROMALILAR
YERLERİ DE
KAZIP VERGİ
ALİYOLAR...



SEN
BİLİRSİN,
İSTERSEN
SAKLARIZ

LÜTFEN,
AZİZ
DOSTUM



OYSA BEN
SENİN, ROMA-
LILARIN DOSTU
OLDUĞUNU
SANIYORDUM.

NEE?
BEN Mİ?
ASLA!



VATAN AŞKIM-
DAN ŞÜPHE HA?
VATANIM ÜĞRUNA
ROMALILARLA
TİCARET YAPIYO
RUM.



GALYALILARA
SATTIĞIMIN
İKİ KATI FAZLA
FİATA SATIYORUM
ROMALILARA

VAY
CANINA!

YAŞSA!



GALYALILARA
NE SATIYORZSUN?

HİÇ. HEPSİNİ
ROMALILAR
ALİYOR...

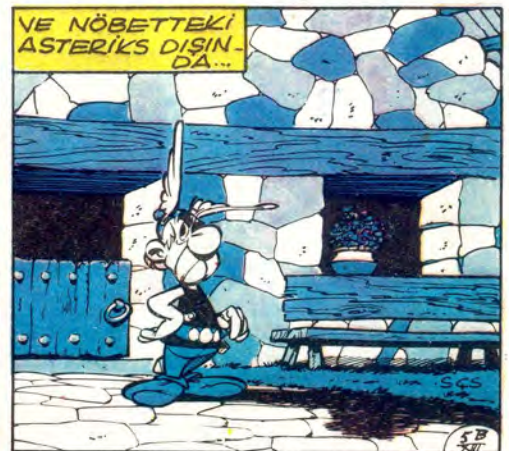
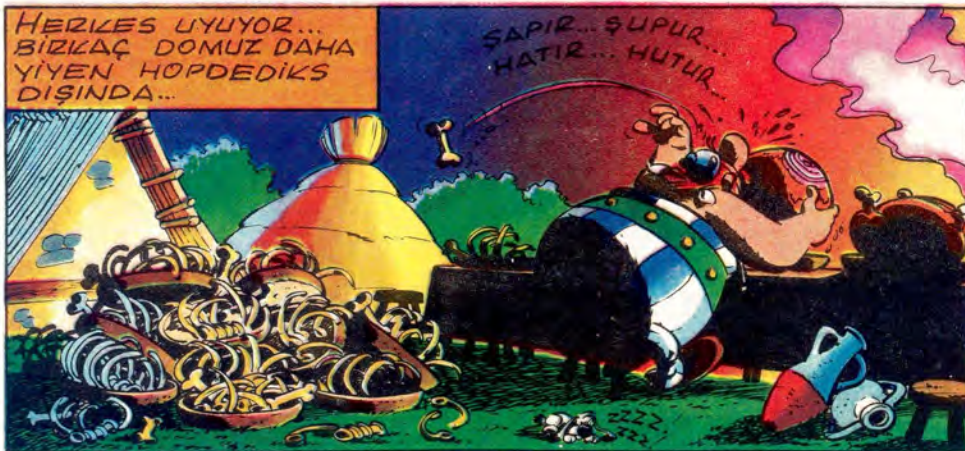


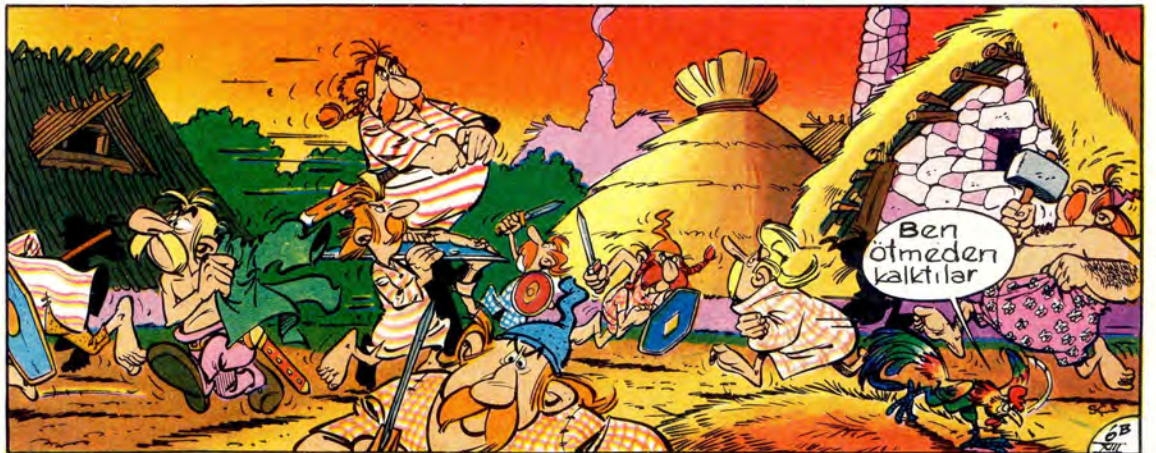
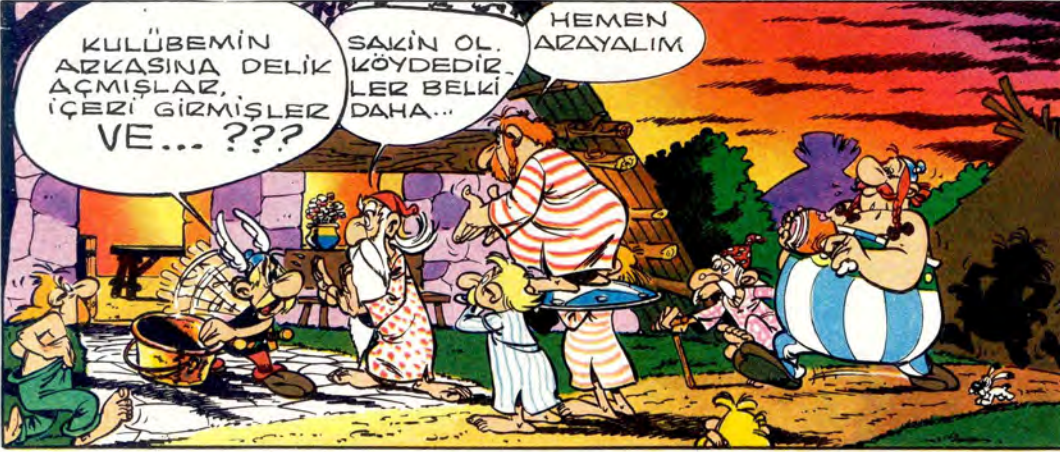
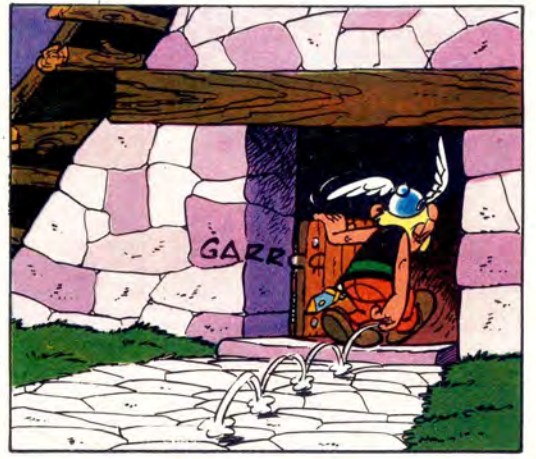
VERGİ TAHSİLDAR-
ZI GİDENE KADAR
PARAN BİZDE
DURSUN



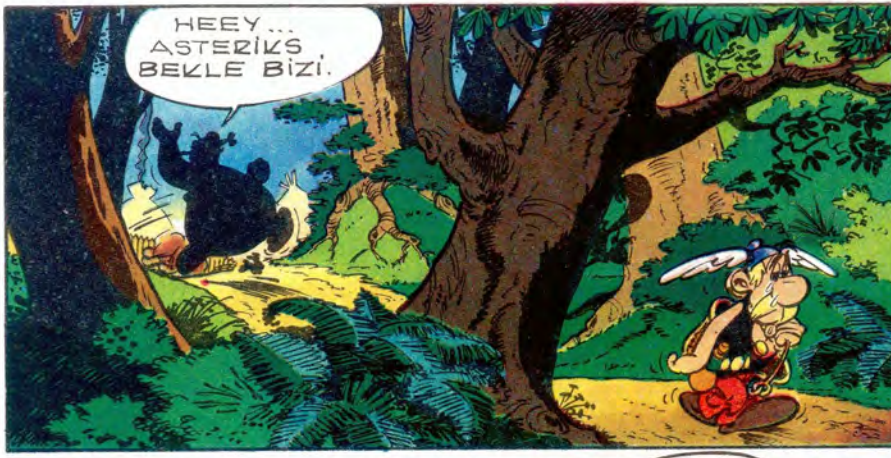
PARAYI
BÜYÜK SAVAŞ-
CIM AŞTERİKSE
EMANET EDİYO
RUM...

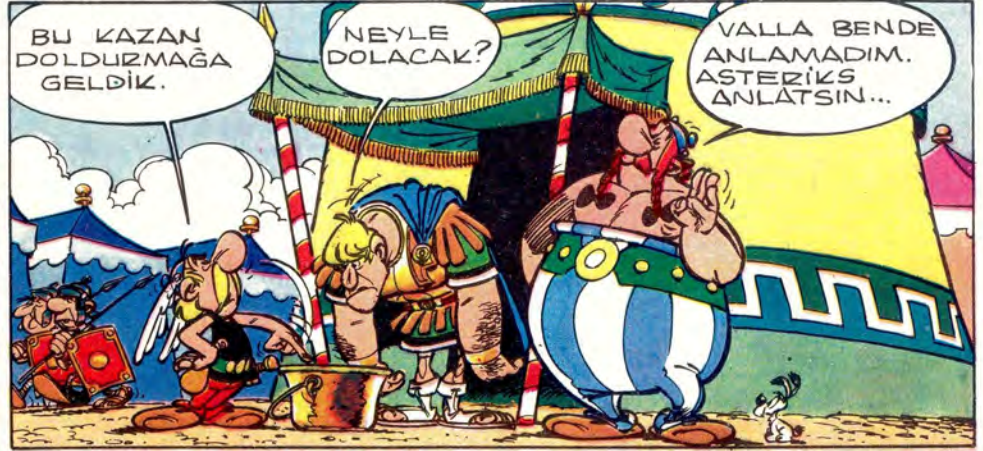
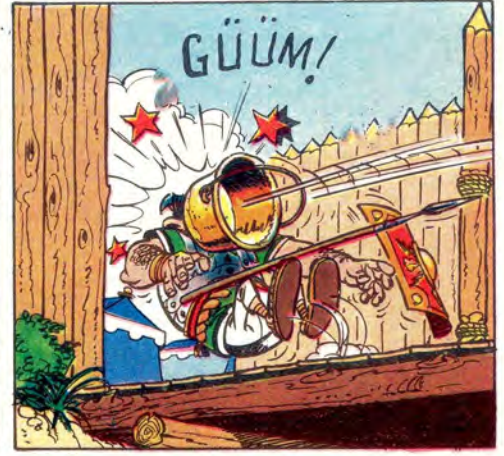




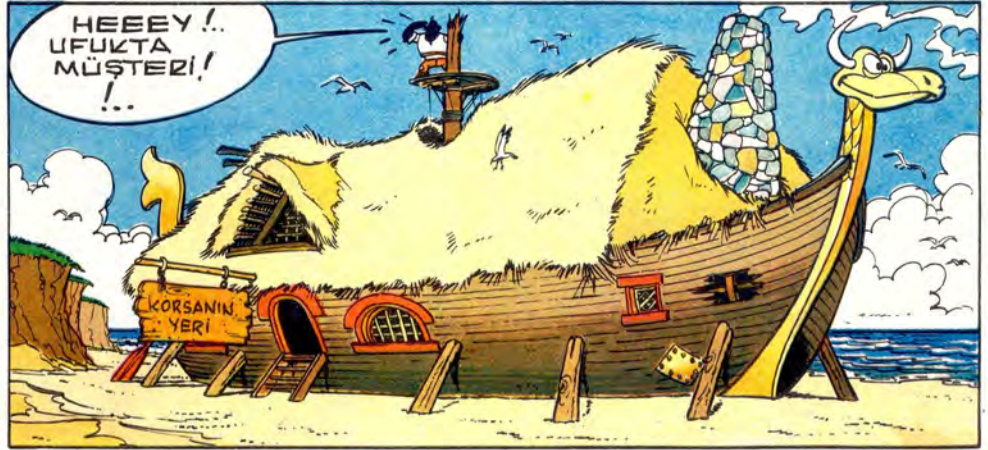


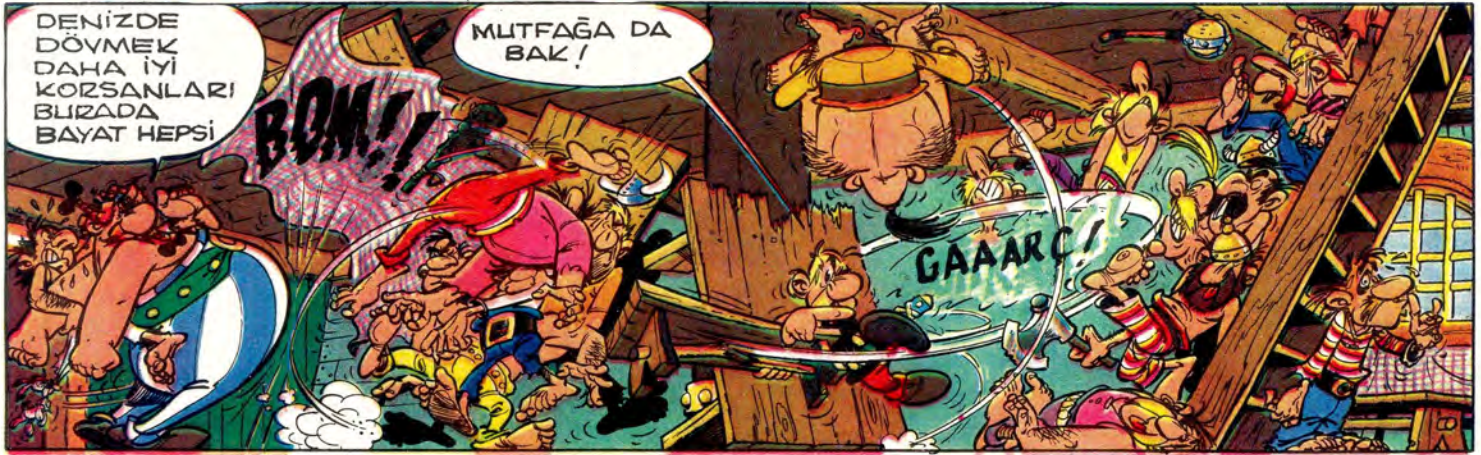




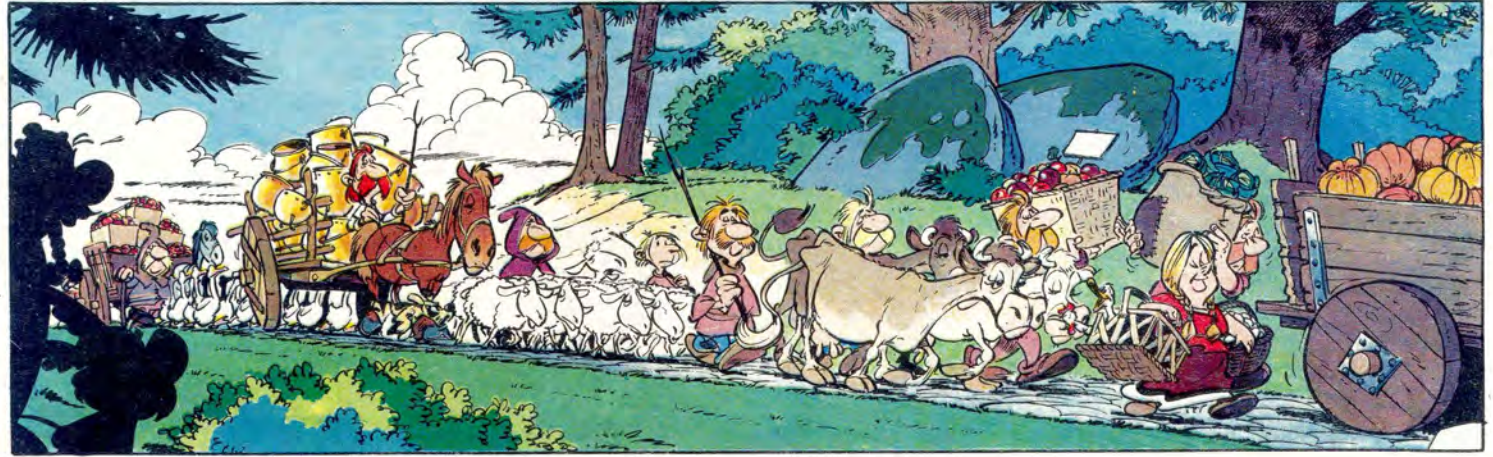
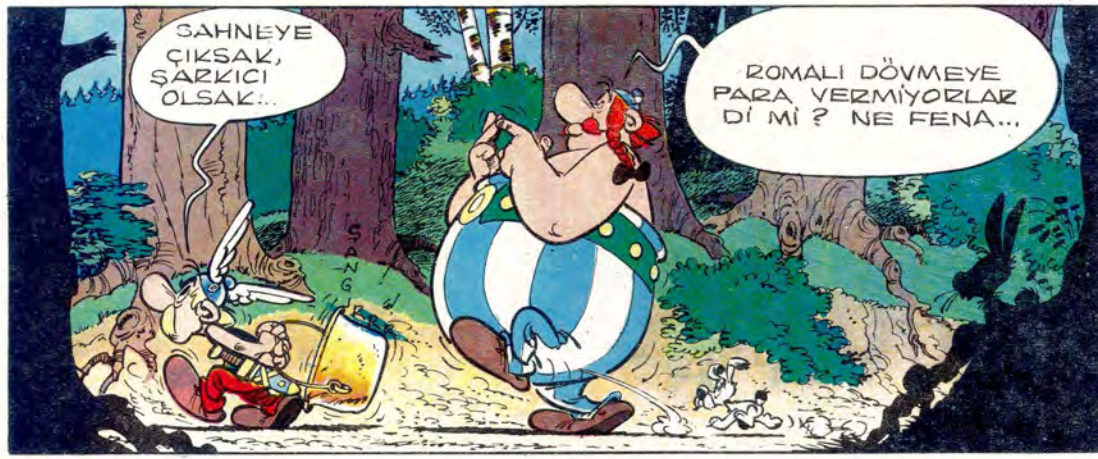














NIHAYET PAZARDALAR...









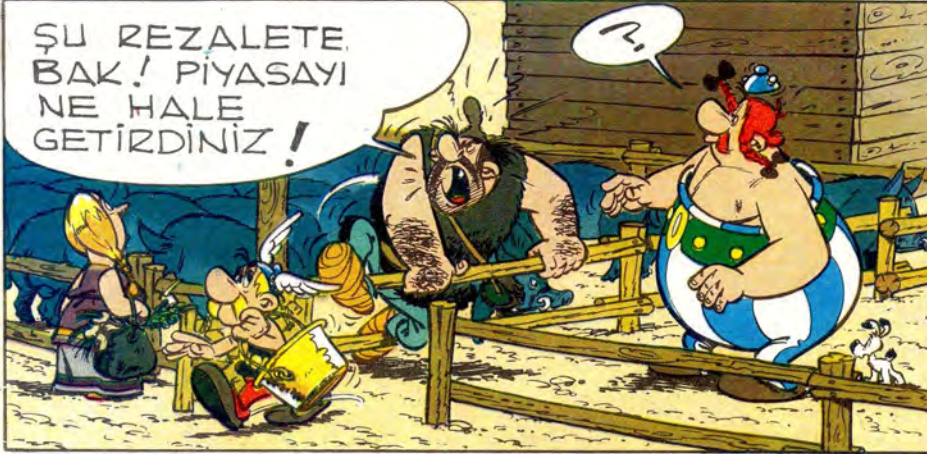
SİZİ KATİLLER, SİZİ !!
PİYASAYI KİRDİNİZ...
HİRSİZLİKTİR
HEPSİNİ BEŞ ALTINA
SATMAK!

SÖYLEDİM AMA
DİNLETEMEDİM
Kİ ASTERİKS'E



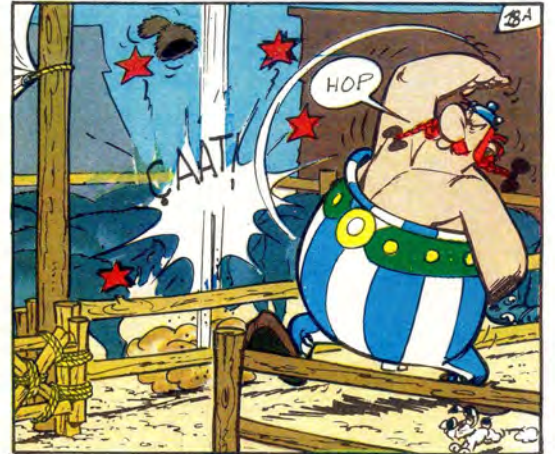
HEEY
AHBAP!!
HEPSİ BEŞ
ALTIN MI
BUNLADIN?

?!



ŞU REZALETE
BAK! PİYASAYI
NE HALE
GETİRDİNİZ!

?

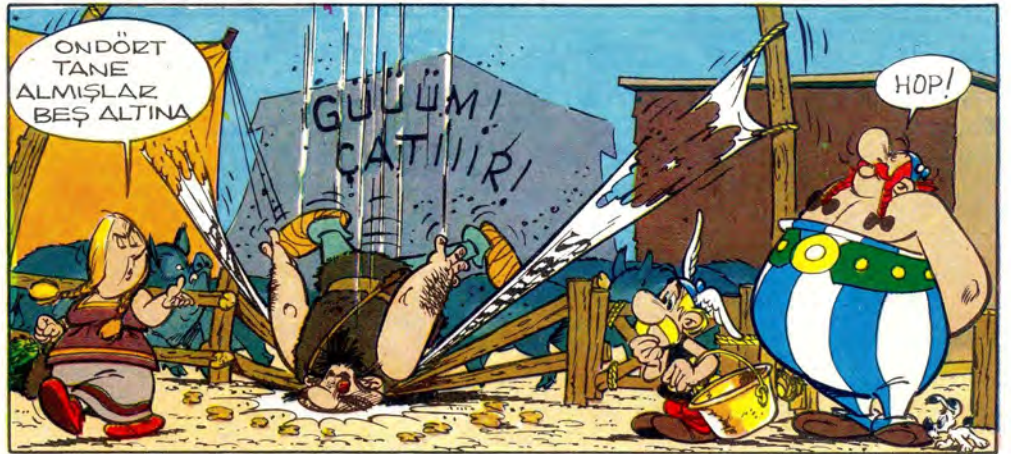


HOP



DÖNÜNCE
BANA BEŞ
ALTINLIK
DOMUZ
AYIRSIN!

KAÇ
TANE EDER
BU?



ONDÖRT
TANE
ALMIŞLAR
BEŞ ALTINA

GUÜÜM!
ÇATIIR!

HOP!



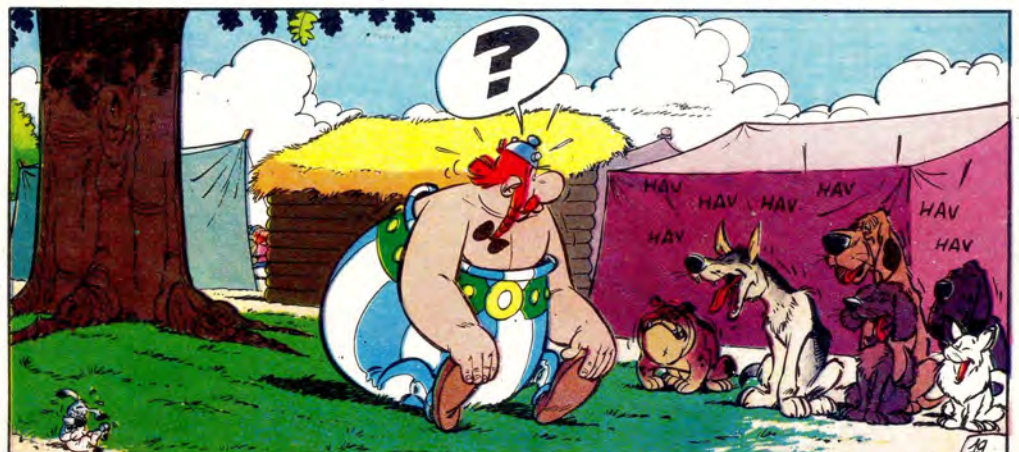
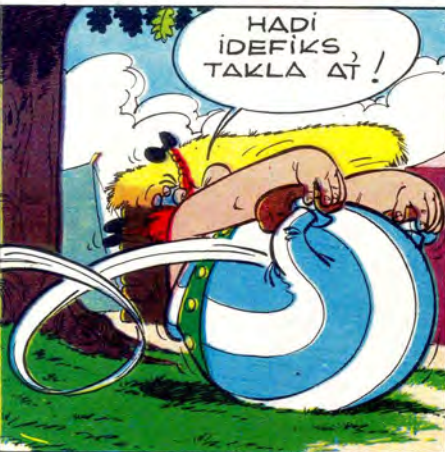
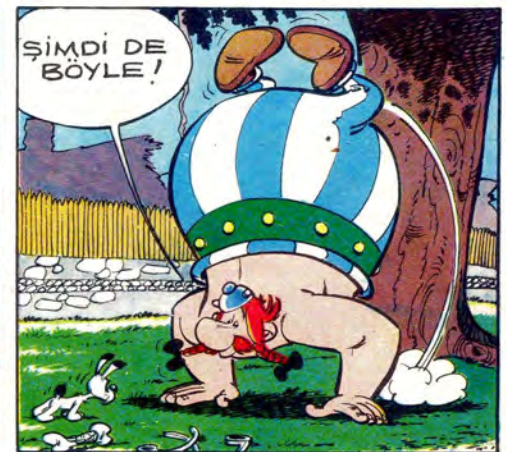
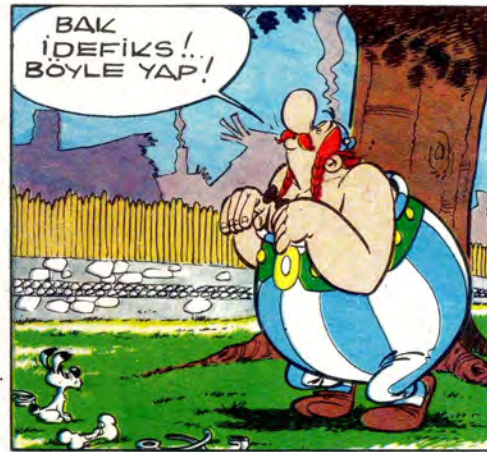
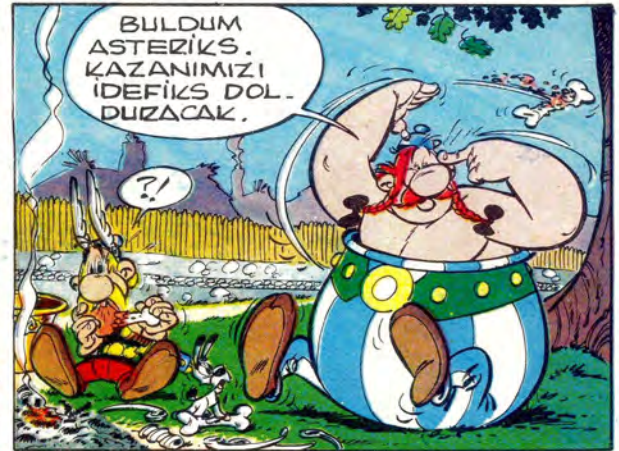
MAHVOLDUM.
SİZİN YÜZÜNÜZ-
DEN İFLAS
EDECEĞİM.



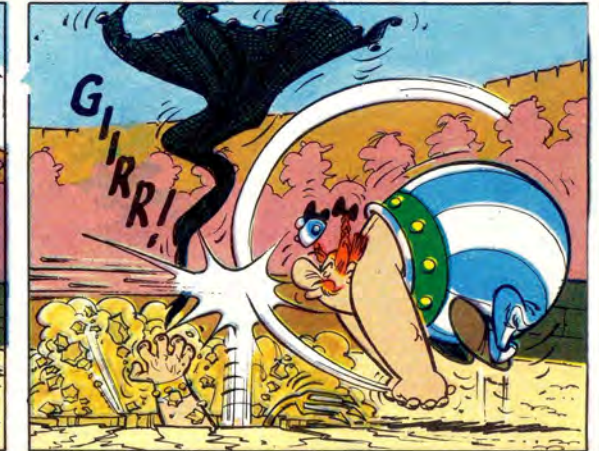
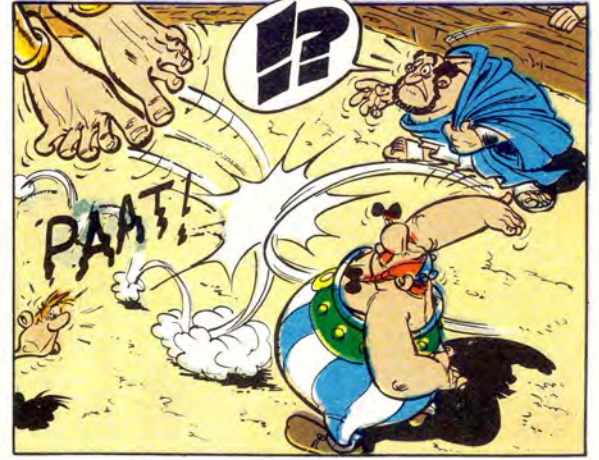
ÜZÜLME
ÇARESİ VAR:
SENDEN DOMUZ
ALIRIZ YEMEK
İÇİN. KAÇA?

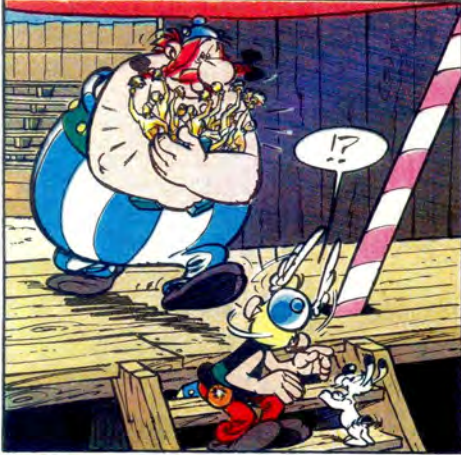


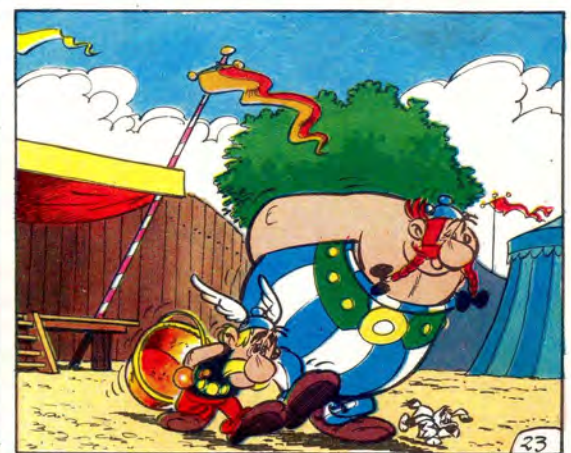
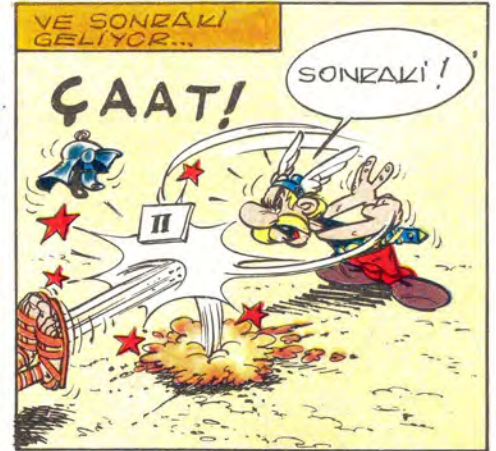
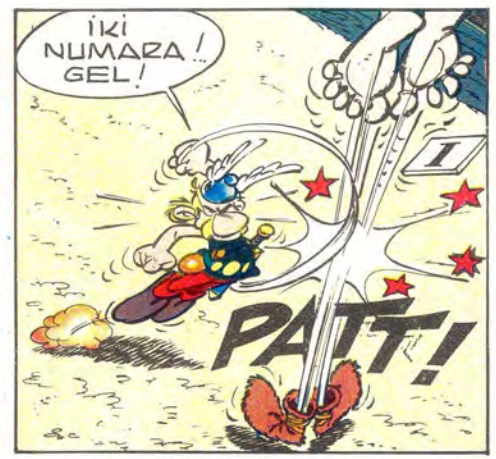
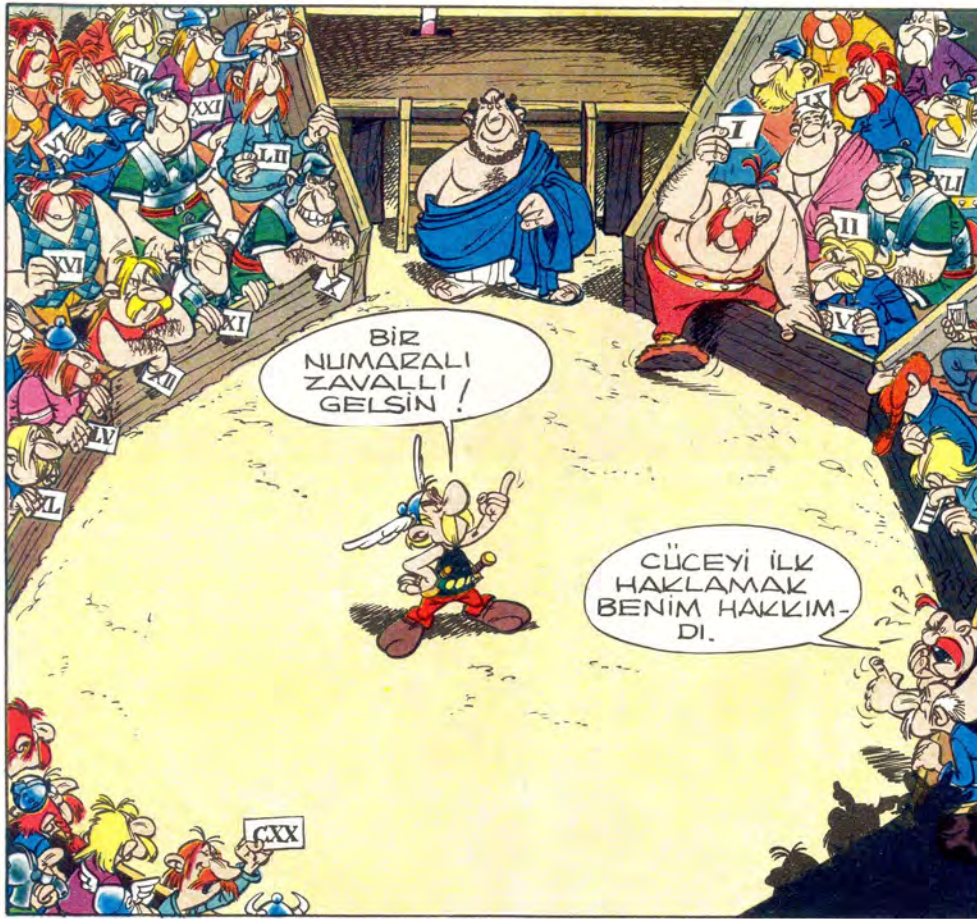
BİR DOMUZ
SİZE BEŞ
ALTINA
OLUR,













BURASI DA NE ?

TIYATRO...
ÖZEL
TIYATROLAR
ÇOĞALDI ŞİMDİ.



BEN SENİ
ROL DİYE
OYNARIM
BE...

BEN SEZARIN
ÖNÜNDE
BAŞROLE ÇIK-
MIŞIM.



MISİR
TURNESİNDE
KLEOPATRA
ALKIŞLADI
BENİ...

SEN BANA
FİĞÜRAN
OLAMAZSIN



SİZİN GİBİ TIYATROÇULAR
ÇÖP TENEKESİNE ŞİMDİ...
MODEZN TIYATRODAN ANLA-
YANLAR AYAKTA KALACAK



AĞZINI YIĞTARIM
SENİN !! YÜZSÜZ!

HADİ BİZAK
GİDELİM...
DEĞMEZ.



KENDİ ÖZEL
TIYATRO KURACAK
MIŞ. ŞİMARIK

SİZ BENİM
TIYATROMA
BOŞ DUVAR DEKORU
OLAMAZSINIZ.



HEEEY,
BANA BAKIN!!
GELSENİZE
BURAYA!

BİZ Mİ?



TIYATRODA
OYNAR
MISINIZ?

KAÇ
PARAYA?

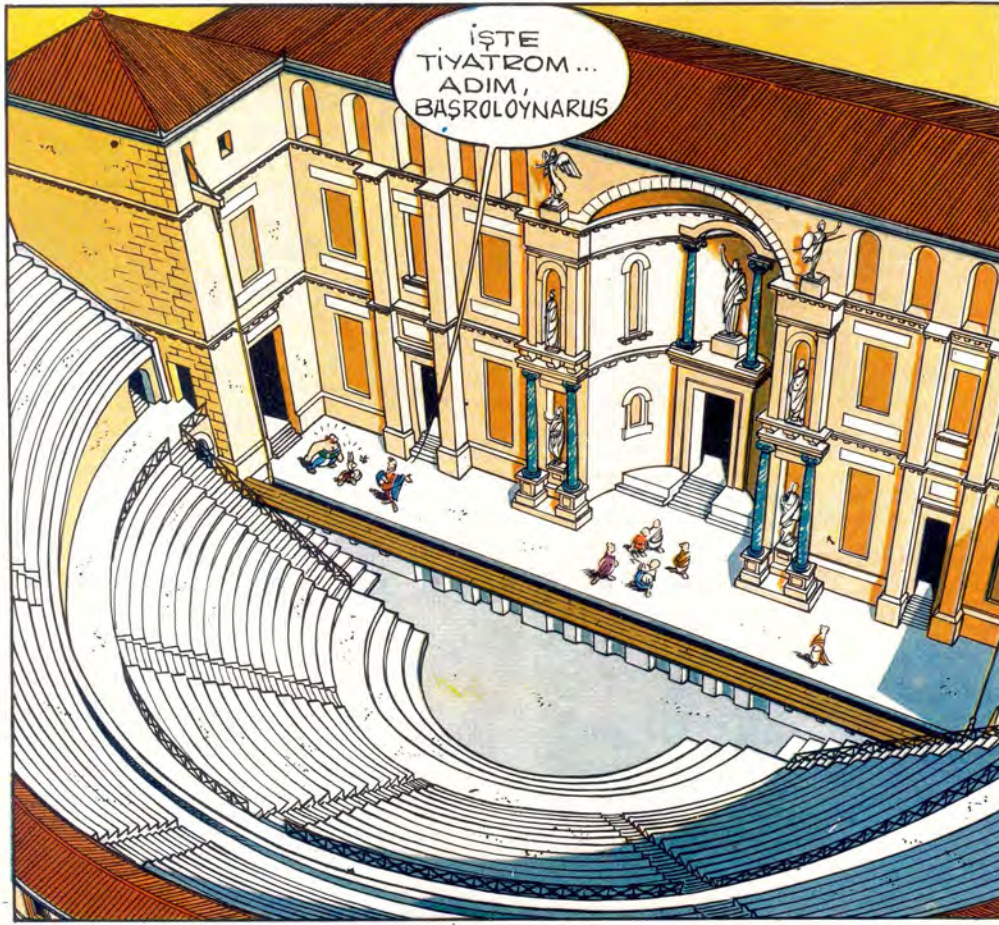


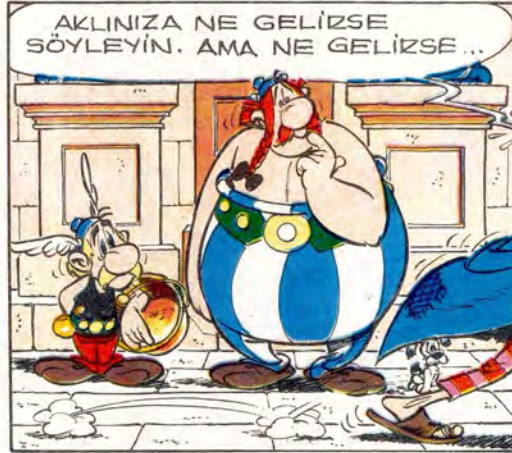
TIYATRO SANATTIR.
SANAT DA PARAYLA
DEĞİL, ALKIŞLA
ÖDENİR BEYLER...

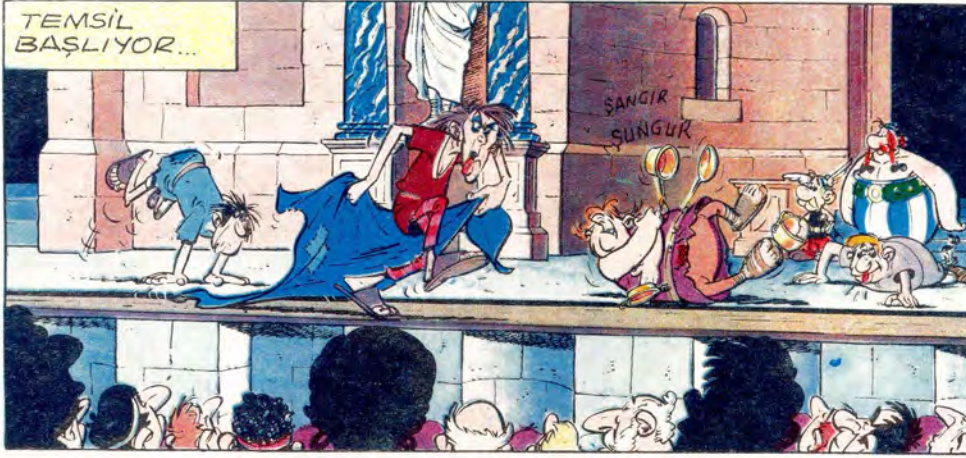
KAZANIMIZ
DOLAR MI
ALKIŞLA?

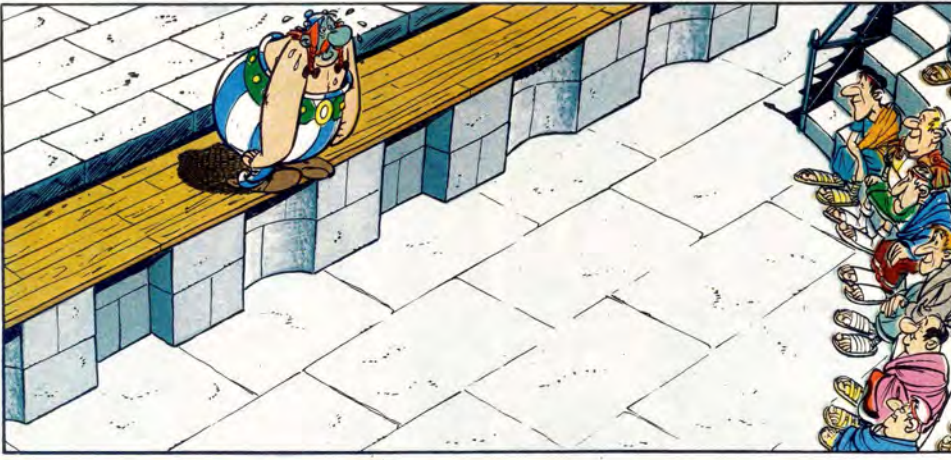


HİÇ MEZAK
ETMEYİN. AÇ DA
OLSAK PERDE
AÇILMALI.









HARİKA BİR OYUN!

BU TUTUKLAMA ŞAHNESİ BİRAZ YAPMA- ÇIK...

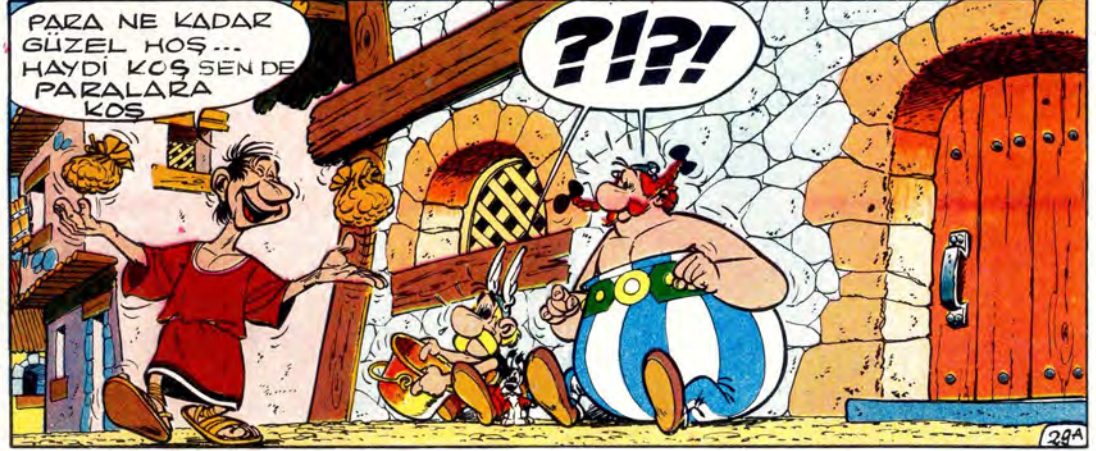
ASKER FIGÜZAN- LAR ÇOK TABİİ AMA...

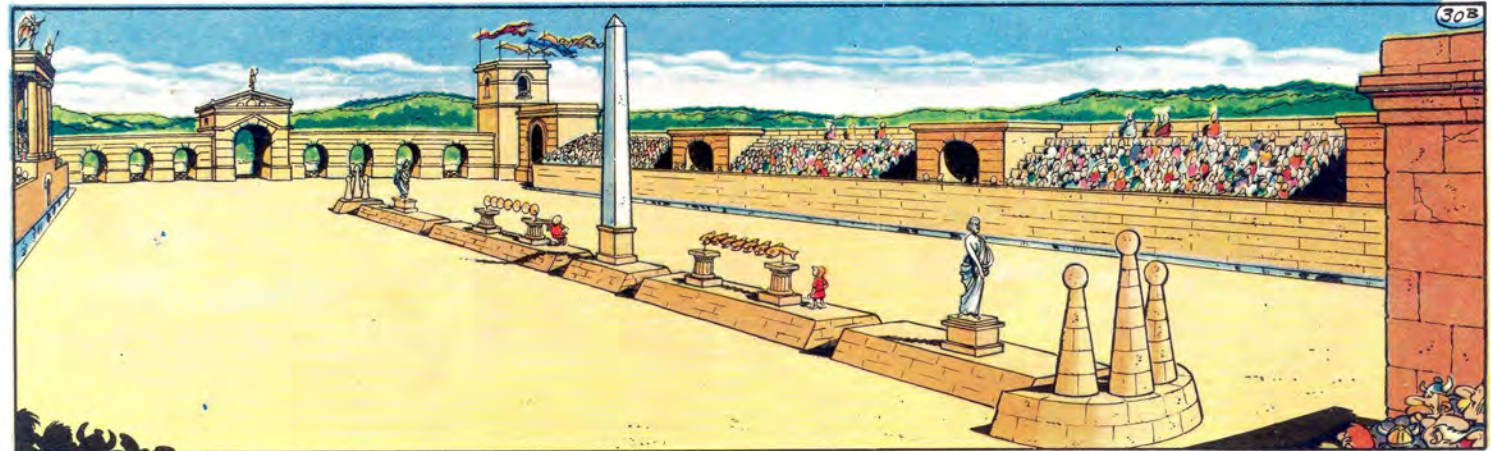


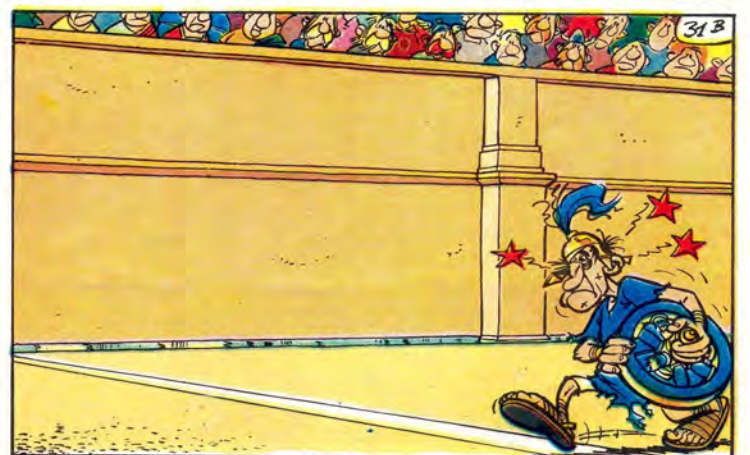
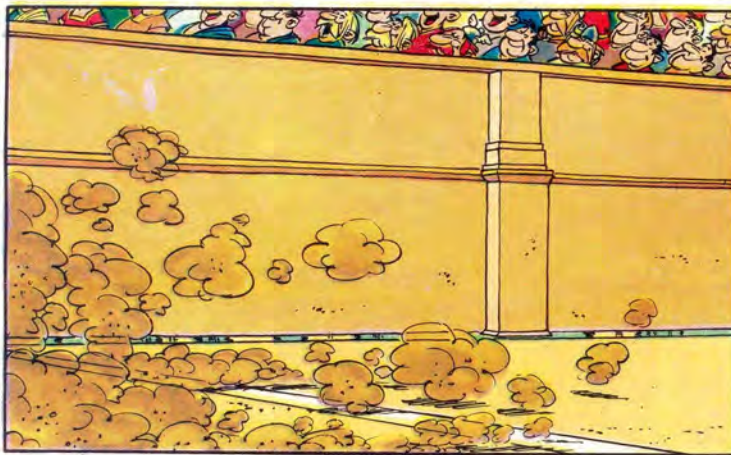
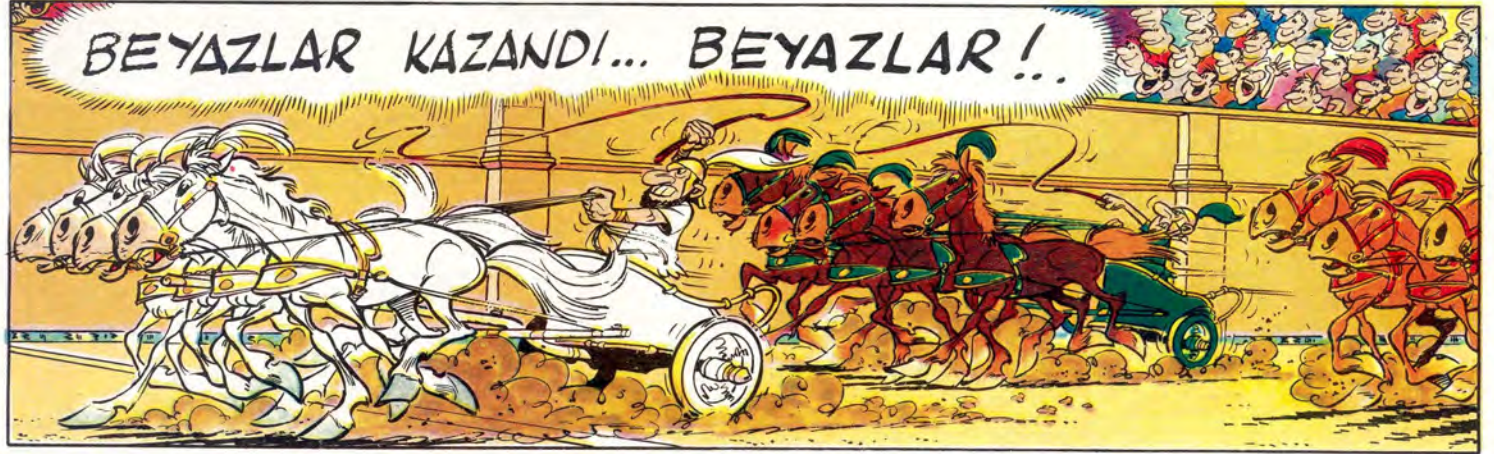
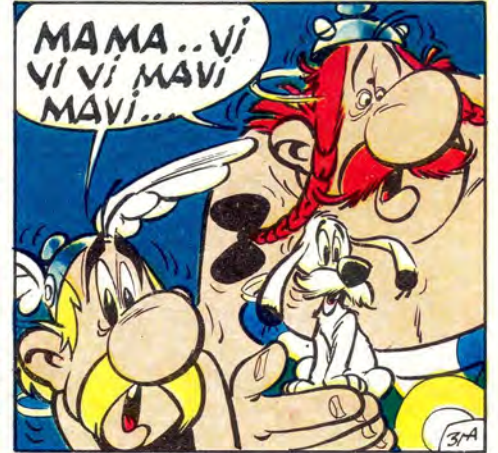
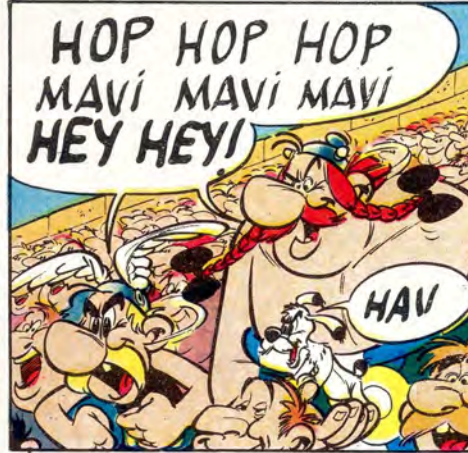
ÇIKARALIM MI SENİ ?

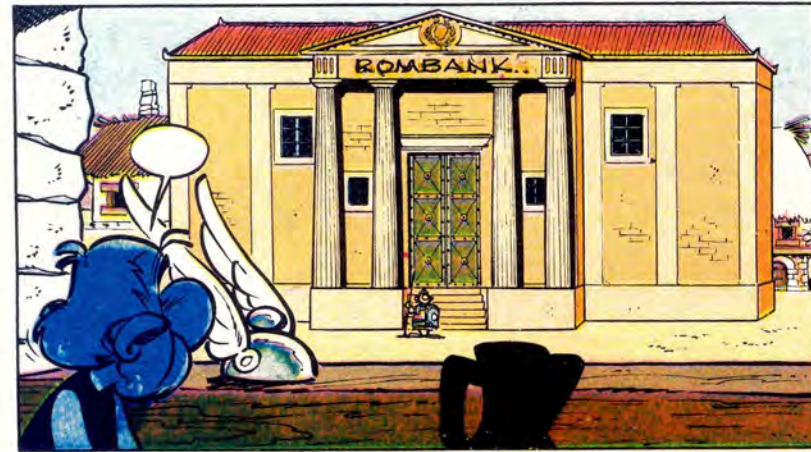
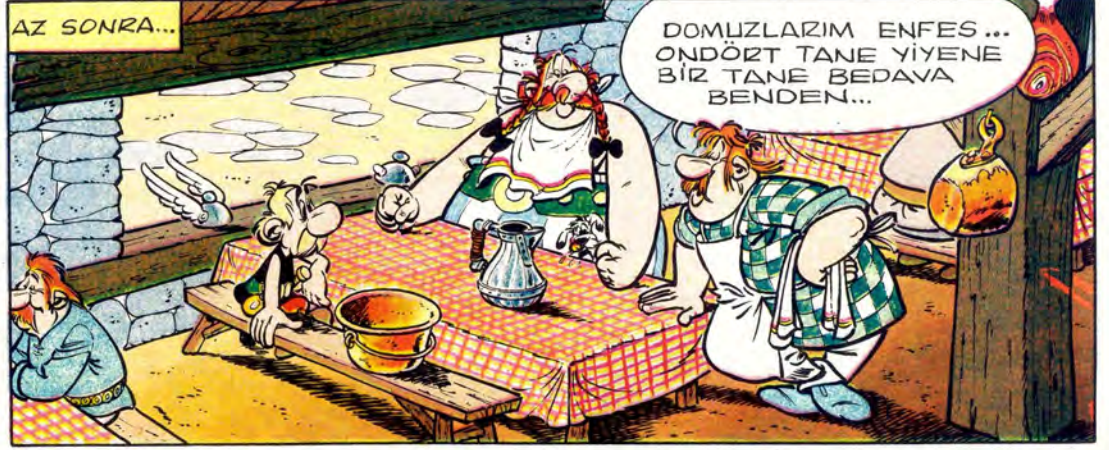
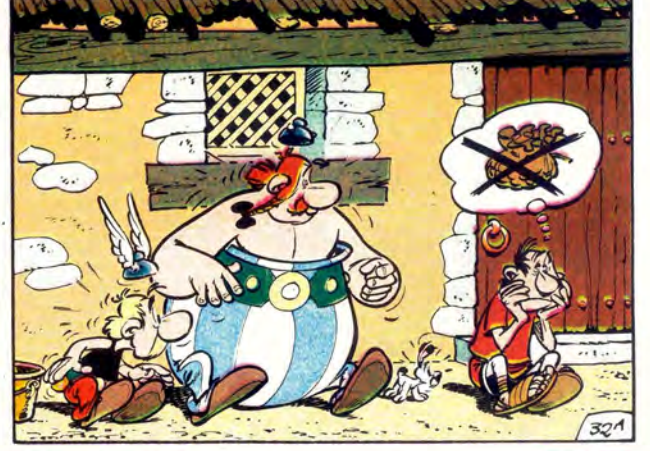
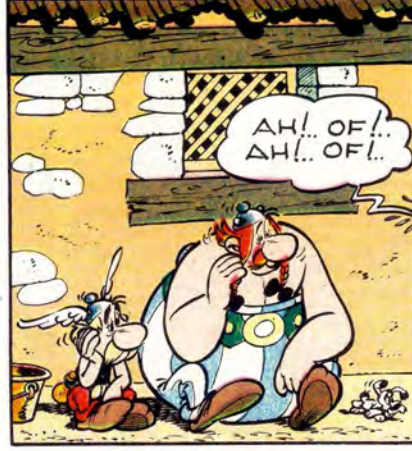
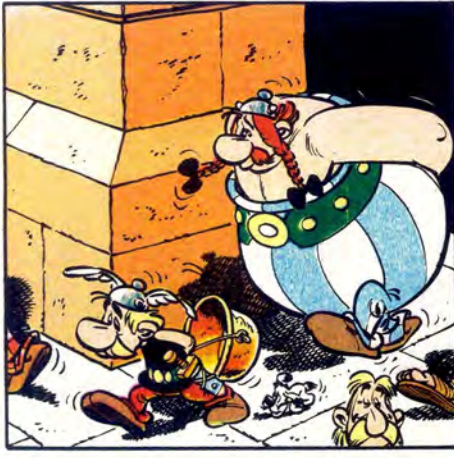
ASLA ! ROMA DA ASLANLARLA BERABER BİR TEMSİL VERE- CEGİM YEPYENİ BİR ESER...

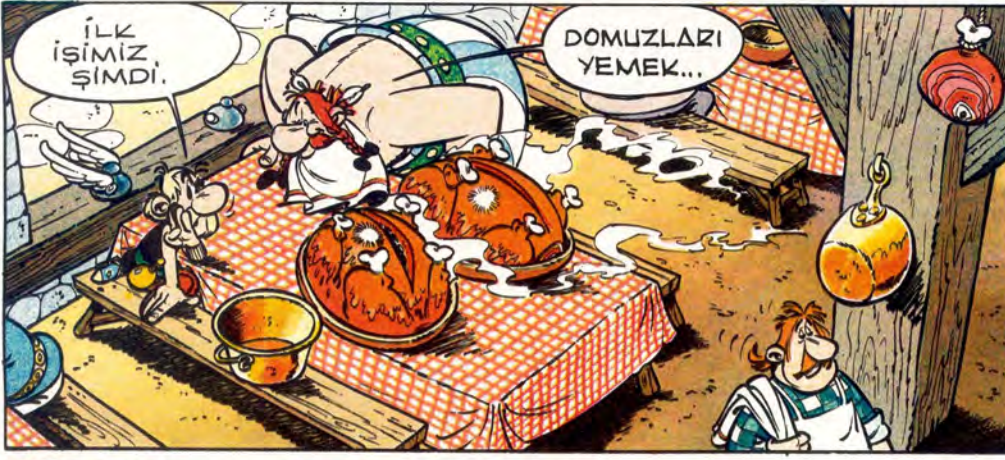


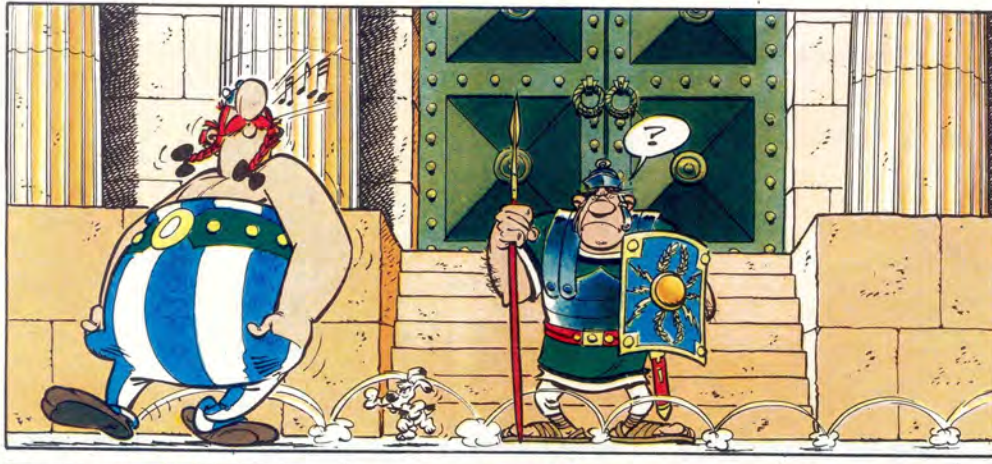


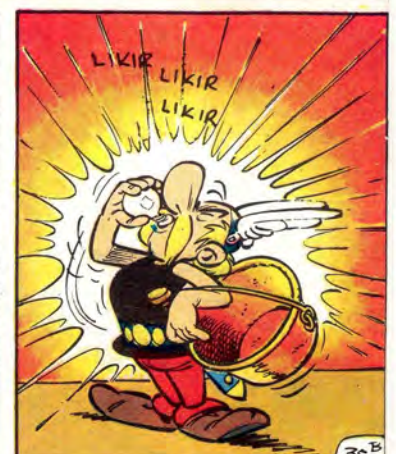
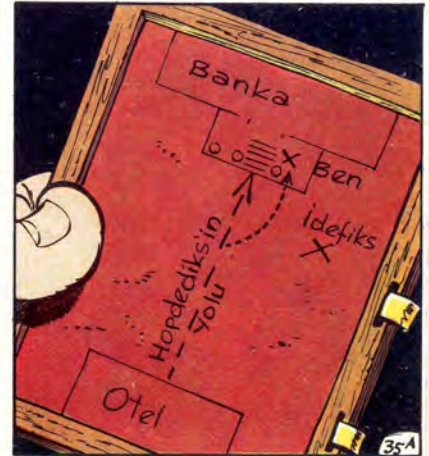
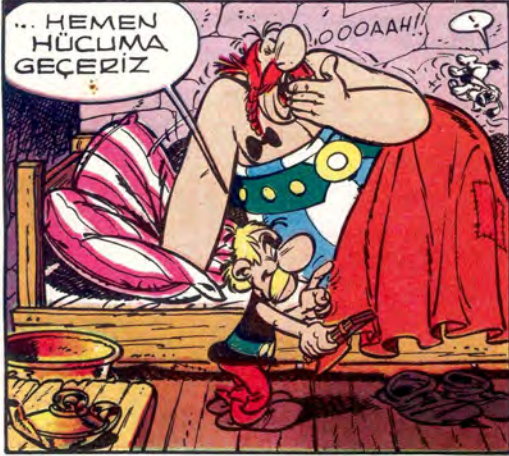


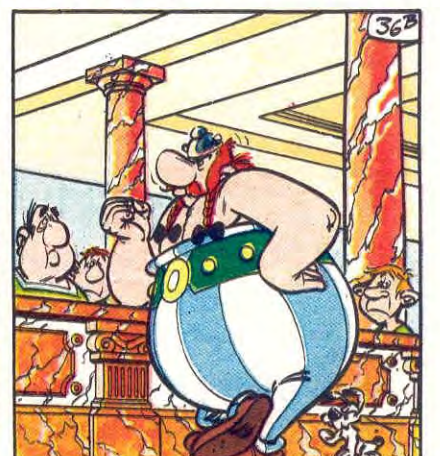
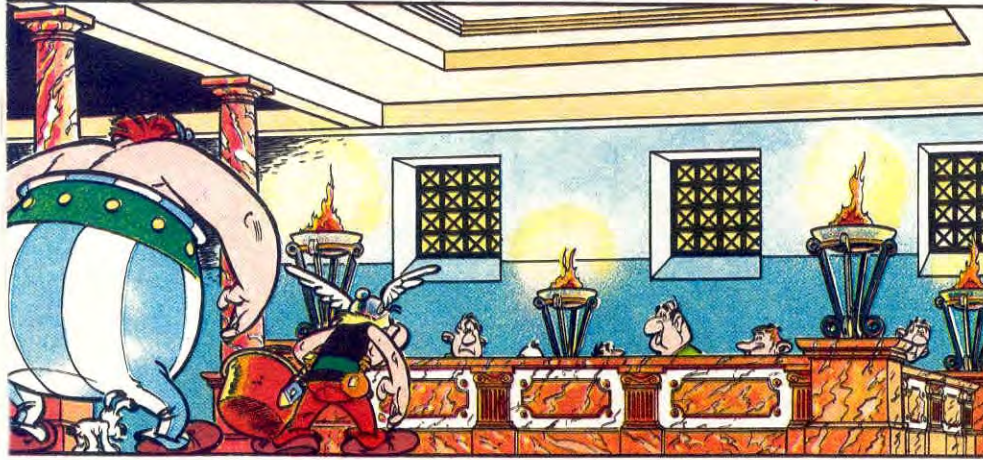
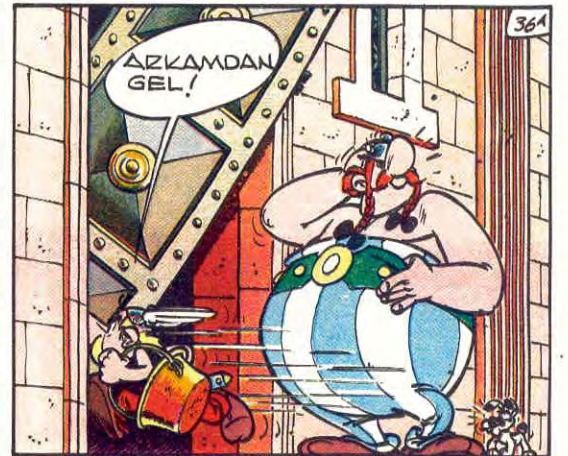
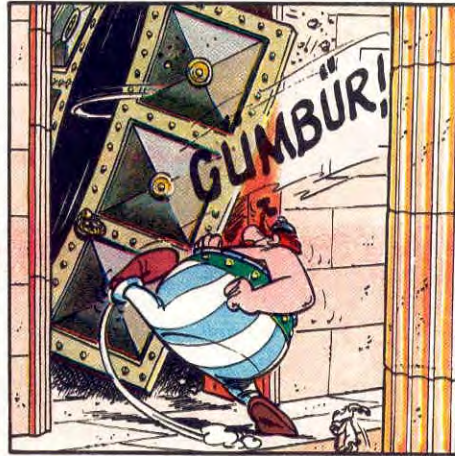


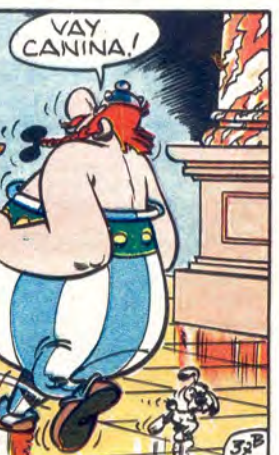
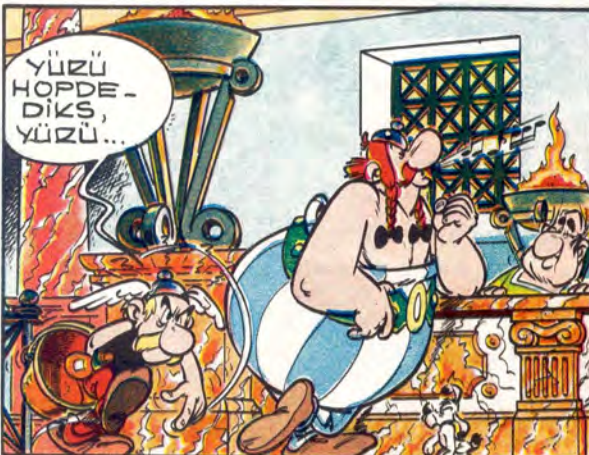
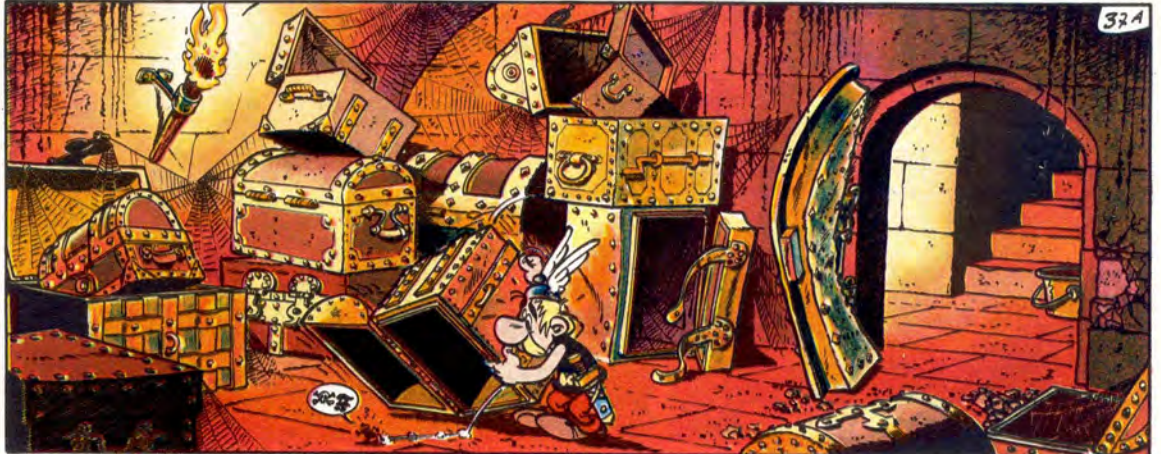
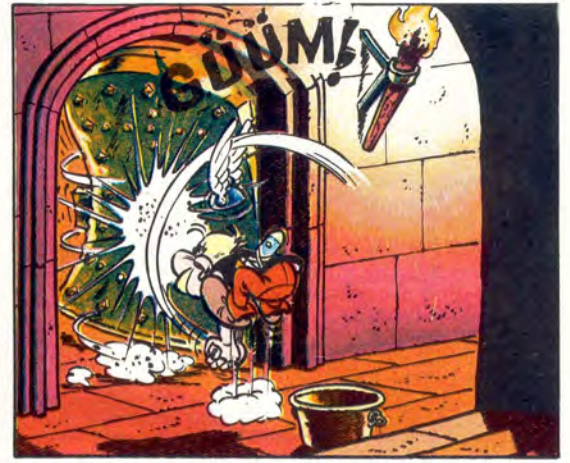
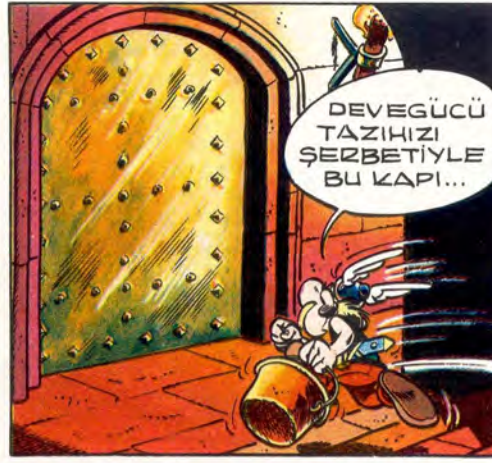
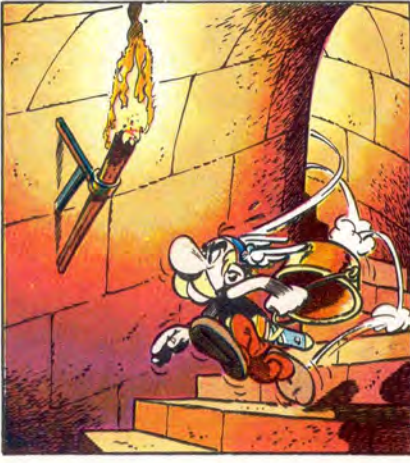














PEKİ NİYE
ALTINLARI
ALMADIK?

YOK
Kİ!



ÜMİTLERİM
BİREZ BİREZ
SUYA DÜŞÜYÖR.
ZAVALLI BOŞ
KAZANIM



KAZANI
DALAVERİKS'E
GÖTÜRÜRÜP
SUÇU YÜKLENE-
YİM. KÖYÜN
NAMUSU
KURTULSUN.



SONRA DA
BEN İSSİZ
BİZ YERE
GİDERİM.

YALNIZ
GİDEMEZSİN!
BİZ DE...



UUUUH!
UUUUH!



AZ SONRA...

KAZANI
GERİ VERİRSEK,
HIÇ DEĞİLSE
ÇORBA KOYAR-
LAZ...

NAMUS
BOZCUMUZ
BU.



BİR KAÇ GÜN
YÜRÜDÜLER
VE...

DALAVERİKS'İN
KÖYÜNE YAKLAŞI-
YORUZ. ŞU ÖZMANI
GEÇTİK Mİ...



YOL VERİN!
ULU SEZAR'IN
VERGİ TAHSİLDARI
GELİYOR...
YOL AÇIN...



İŞTE SON
ŞANSIMIZ!..
KAZANI
DOLDURACA-
GIZ ŞİMDİ.



LİKİR
LİKİR
LİKİR
LİKİR



HIZLI
YÜRÜ
HOPDEDİKS

HAAAYDİ BASTIR!



**DİKKAAAT! HERKES
AYAĞA KALKSIN! PARALAR
HAZIRLANSIN! ULU SEZAR'IN
TAHSİLDARI GELİYOR**



PARALAR
TAHTIZAVANDAY
SA YAŞADIK

ARAMAK
PARAYLA
DEĞİL YA...



BİZ
DAKİKA
LÜTFEN!...



AÇIKLAMA :

- I Duruş sebebi
- II Sebebin işaretlenmesi
- III Yola devam



SİZ :

- a) Mâsum yolcusunuz.... ()
- b) Dostsunuz ()
- c) Düşmansınız ()



PARALARI
SÖKÜL,
YOLUMUZDAN
ÇEKİL

SİZ :

- a) Mâsum yolcusunuz.... ()
- b) Dostsunuz ()
- c) Düşmansınız (x)

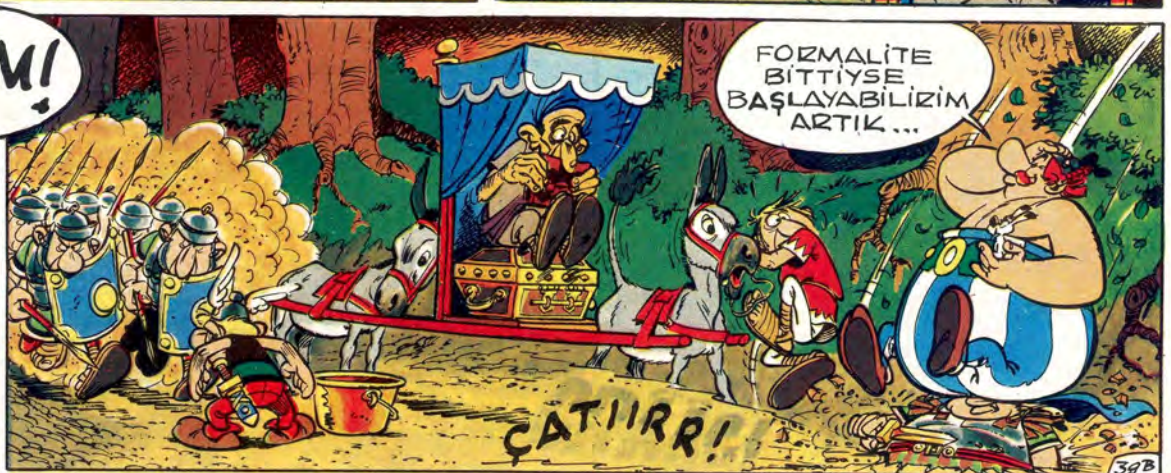


ÜCRETSİZ UYARMA

Görev başında memur olduğunuzu
unutmayınız!
HER TÜRLÜ ŞİKÂyetleriniz için
MÜRACAAT: ULU SEZAR- ROMA
adresine...



HÜCUUUM!



FORMALİTE
BİTTİYSE
BAŞLAYABİLİRİM
ARTIK...

ÇATIIRR!

UFAK BİR
SAVAŞTAN SONRA

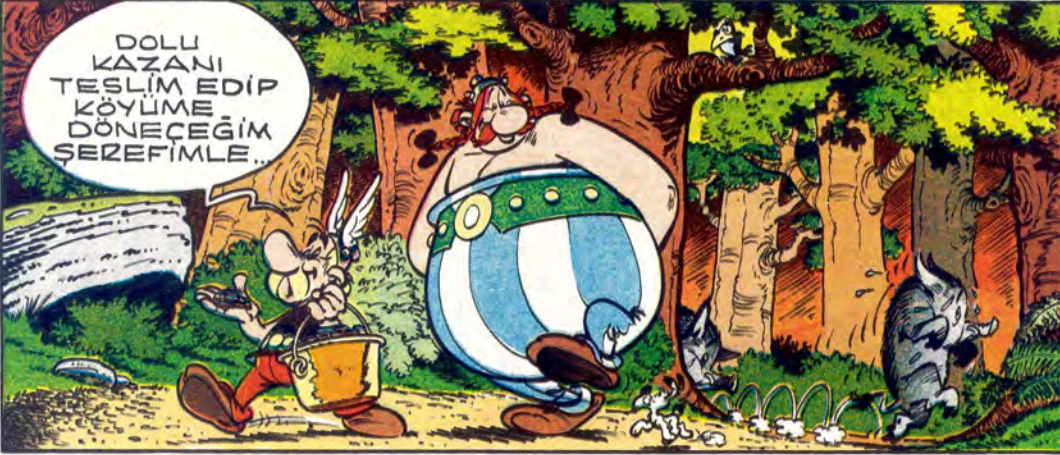
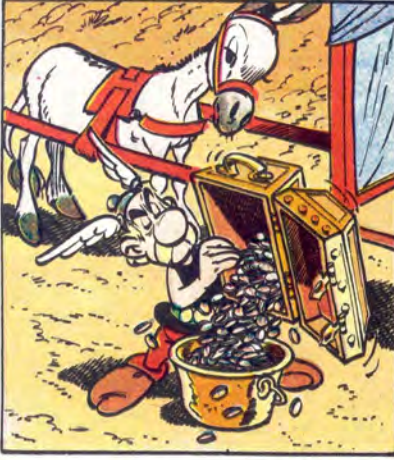
HERKES
PAYINI
ALDI MI ?

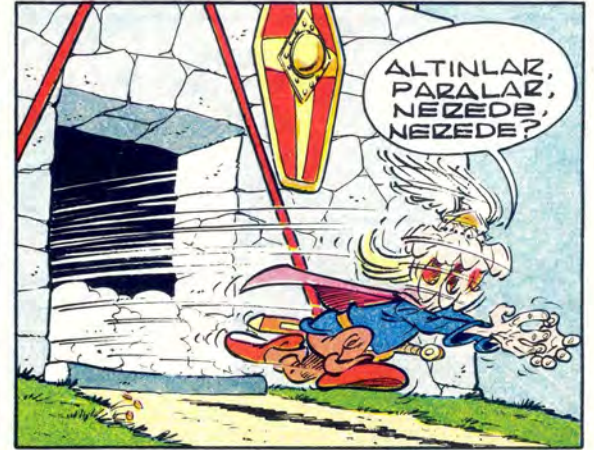
VER
BAKALIM
RAZALARI.

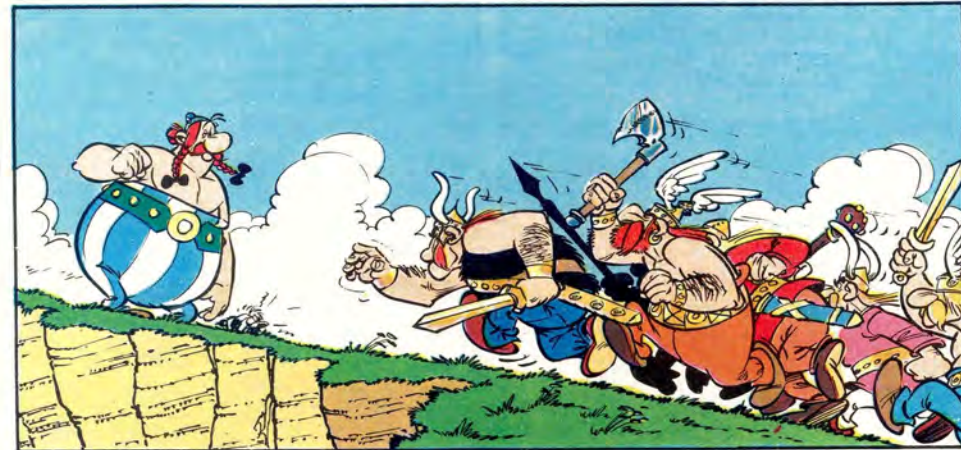
AMA GELİR VERGİSİ
VE İŞLETME
KESMEK ZORUNDA
YIM...

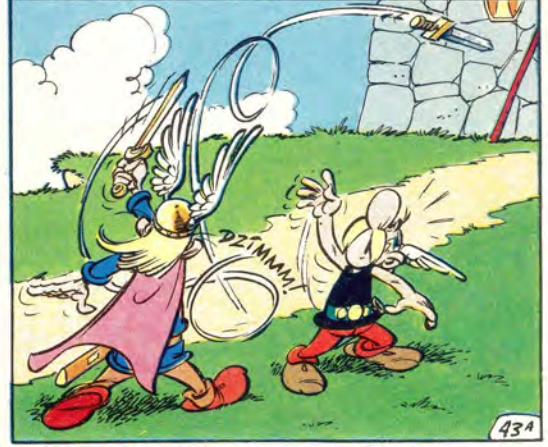
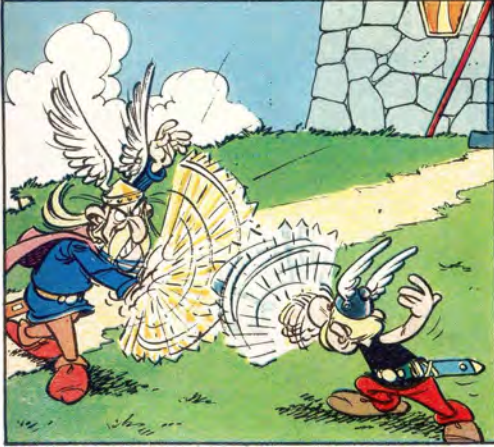
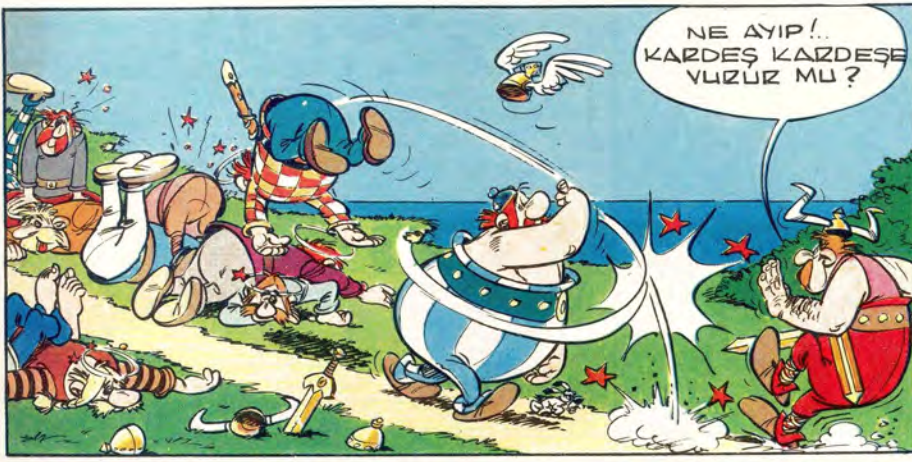
BİZ
KAZANI
DOLDURALIM.
GERİYE
KALIRSA
VERİZİZ.

Ama unutmayın ki,
şimdi ödemediğiniz
verginin faizi her
45 günde yüzde 45 artar.









ŞU DÜNYA'NIN İŞİNE
BAKIN! DALAVERİKS
İN UÇURUMDAN
DÜŞEN ALTIN DOLU
KAZANI... O SIRADA
ORADAN GEÇEN BİR
KORSAN GEMİSİNDE...



İSYAN HA?

KAFAMA KAZAN GEÇİRİP
KAZAN KALDIRMAK HA?
HEPİNİZİ DENİZE ATMAZSAM
BANA DA
MÜTHİŞ KORSAN...



AMA KAZAN ÇIKINCA
KAZAN ŞEFİ MEMNUN

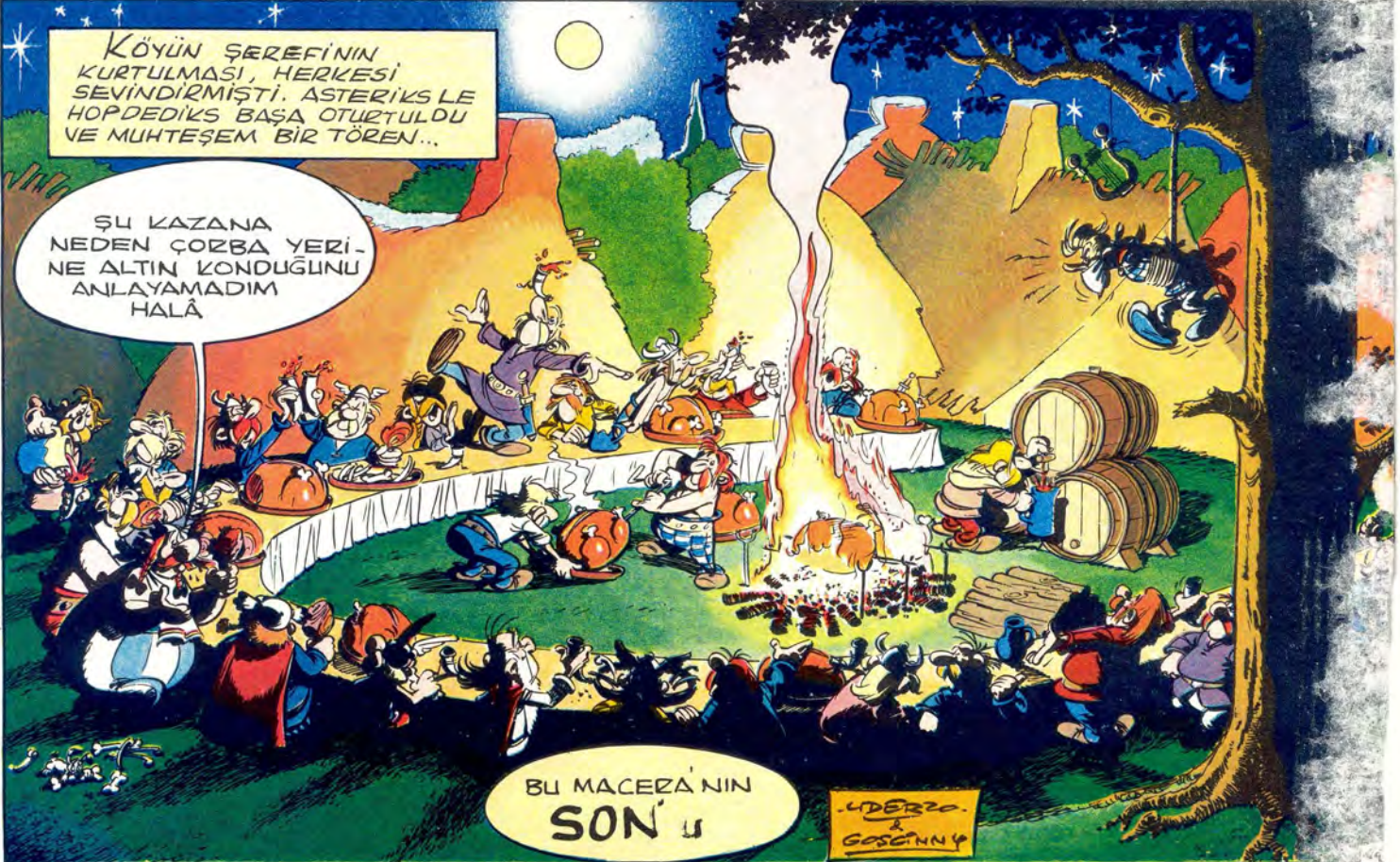
ALTIN
KOKUSU
BAŞKA.

SOĞAN
ÇORBASI
GİBİ KOKUYOR
SANKİ!



KÖYÜN ŞEREFİNİN
KURTULMASI, HERKESİ
SEVİNDİRİMTİ. ASTERİKS LE
HOPDEDİKS BAŞA OTURTULDU
VE MUHTEŞEM BİR TÖREN...

ŞU KAZANA
NEDEN ÇORBA YERİ-
NE ALTIN KONDUĞUNU
ANLAYAMADIM
HALÂ



BU MACEZA'NIN
SON'U

UDERZO
&
GOSCHNY